

Bezdrôtový rázový utáhovák

Návod na použitie



Pred použitím si pozorne prečítajte pokyny

UK
TO I



POKYNY



Slovenčina	01
Nemčina	09
Francúzština	17
Taliančina	25
Španielčina	33

Popredajný servis

Pošlite nám internú poštu:



Prihlásiť sa Vaša objednávka Kontaktovať predajcu

*Vážený zákazník, vaša spokojnosť je pre nás veľmi dôležitá, v prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa produktu nás najskôr kontaktujte.

Dodávateľ

Guangzhou JiSenMu Import and Export Trading Limited

Adresa

Izba 305, budova 1, č. 109, cesta Hetai, ulica Helong, okres Baiyun
mesto Guangzhou, provincia Guangdong

E-mail

hecusamservice@highsamwin.com

Schéma výrobku

- 1 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- 2 LED svetlo
- 3 Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- 4 Regulácia rýchlosti
- 5 Batériový akumulátor
- 6 Rukoväť
- 7 Prepínač smeru otáčania (vpred/vzad)



Parametre výrobku

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Schéma výrobku

- 1 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- 2 LED svetlo
- 3 Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- 4 Regulácia rýchlosti
- 5 Batériový akumulátor
- 6 Rukoväť
- 7 Prepínač smeru otáčania (vpred/vzad)



Parametre výrobku

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Schéma výrobku

- 1 3/4-palcové štvorcové skľučovadlo
- 2 LED svetlo
- 3 Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- 4 Regulácia rýchlosti
- 5 Batériový akumulátor
- 6 Rukoväť
- 7 Prepínač smeru otáčania (vpred/vzad)



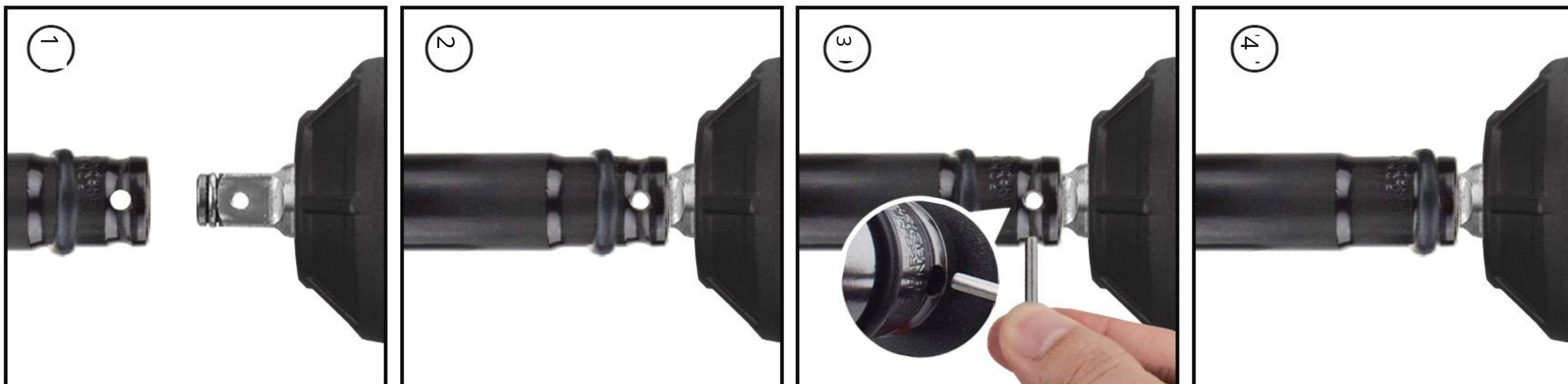
Parametre výrobku

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V



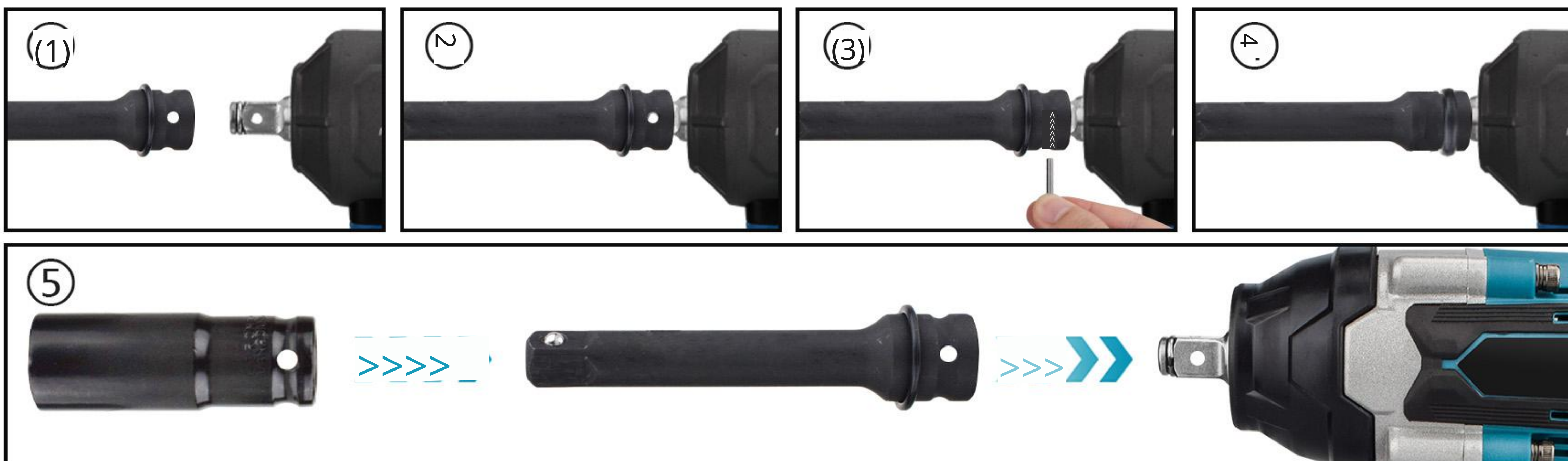
Inštalácia rázových hlavíc

Spôsob 1: (bez predlžovacej tyče)



1. Nasadíte gumený krúžok na rázovú hlavicu.
2. Zarovnáte otvor rázovej hlavice s otvorom skľučovadla a nasadíte rázovú hlavicu na skľučovadlo.
- ③. Zarovnáte otvory a vložte čap.
4. Presuňte gumený krúžok cez otvor, aby ste ho utesnili.

Spôsob 2: (s predlžovacou tyčou)



1. Nasadíte gumený krúžok na predlžovacu tyč.
2. Zarovnáte otvor predlžovacej tyče s otvorom skľučovadla a nasadíte predlžovacu tyč na skľučovadlo.
3. Zarovnáte otvory a vložte čap.
4. Presuňte gumený krúžok cez otvor, aby ste ho utesnili.
- ⑤. Zarovnáte otvor rázovej hlavice s guľôčkou predlžovacej tyče a nasadíte rázovú hlavicu na predlžovacu tyč.



UPOZORNENIE

1. Čapy a gumené krúžky nie sú potrebné a možno ich namontovať aj bez nich!
2. Vždy sa uistite, že ste pred inštaláciou príslušenstva nástroj vypli a vybrali batériu.
3. Po vložení rázovej hlavice sa uistite, že je pevne zaistená. Ak vypadne, nepoužívajte ju.

Inštalácia a vyberanie batérií



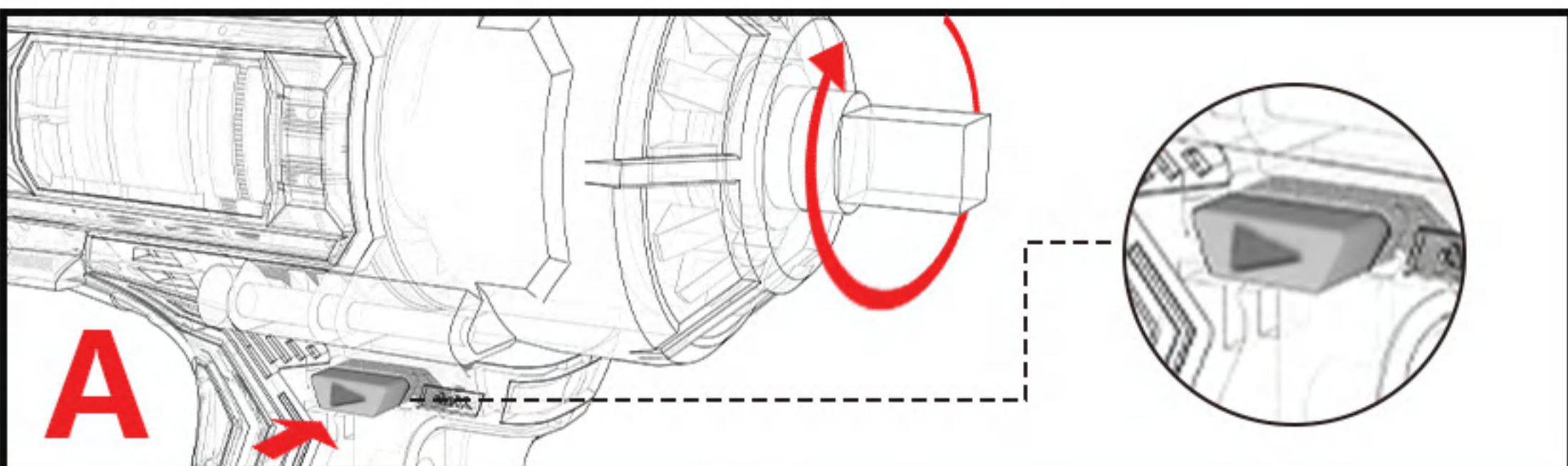
1. Zatlačte lítiovú batériu do základne rázového uťahováka, aby ste sa uistili, že je batéria bezpečne nainštalovaná.
2. Stlačením a podržaním tlačidla uvoľnenia batérie vyberte batériu zo základne rázového uťahováka.



UPOZORNENIE

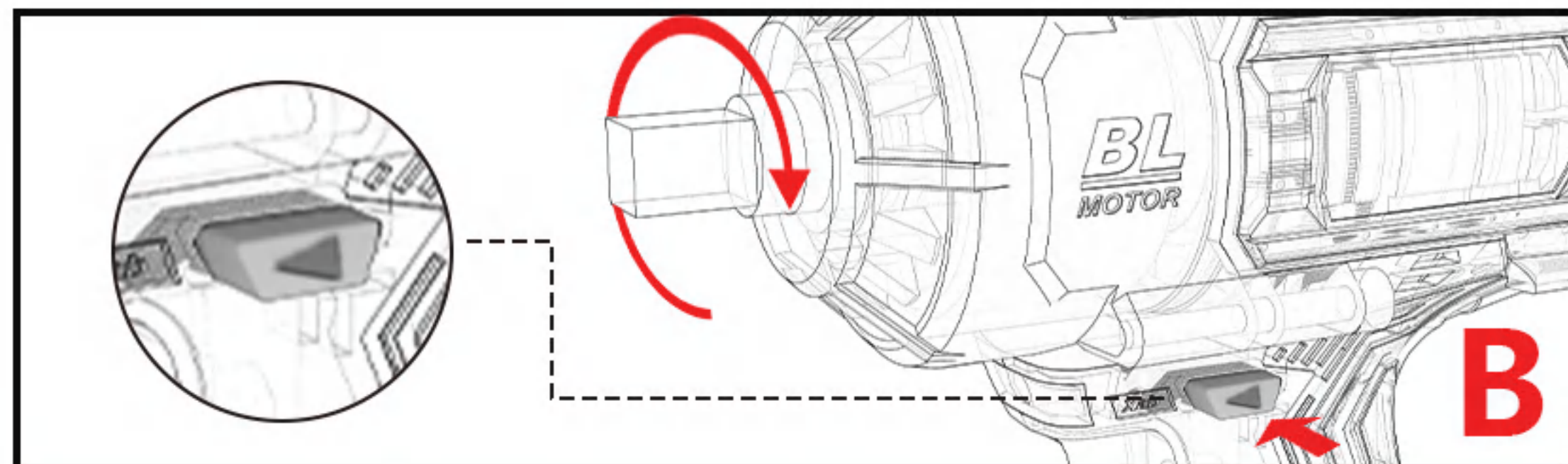
1. Pred inštaláciou alebo vybratím batérie nástroj vždy vypnite.
2. Pri inštalácii alebo vyberaní batérie držte nástroj a batériu pevne.

Režim chodu vpred a vzad



Režim uťahovania vpred

Stlačením prepínača smeru otáčania zo strany A aktivujete režim uťahovania vpred. Kliknutím na tlačidlo „SPEED CONTROL“ nastavíte prevoňový stupeň.



Režim uvoľňovania vzad

Stlačením prepínača smeru otáčania zo strany B aktivujete režim uvoľňovania vzad. Kliknutím na tlačidlo „SPEED CONTROL“ prepínate medzi nepretržitým režimom a režimom zastavenia s brzdou.

A UPOZORNENIE

1. Pred použitím vždy skontrolujte smer otáčania.
2. Režimy prepínajte až po úplnom zastavení nástroja, inak sa nástroj poškodí.
3. Keď nástroj nepoužívate, nastavte prepínač smeru otáčania do stredovej polohy a zaistite spúšť.
4. Keď je nástroj vypnutý 6 sekúnd, inteligentný ovládací panel aj LED svetlo sa vypnú, aby sa šetrila energia batérie.
5. Stlačením spúšte sa znova aktivuje inteligentný ovládací panel a LED svetlá.

Nabíjanie batérií



Vložte batériu do nabíjačky a po zaznení jasného zazvonenia sa rozsvieti červená kontrolka nabíjačky a začne sa nabíjanie.



Po úplnom nabití stlačte a podržte tlačidlo uvoľnenia batérie a vytiahnite batériu z nabíjačky.



- ① Nabíjačka sa zapne samostatne a rozsvieti sa zelená kontrolka.
- ② Batéria sa nabíja, svieti červená kontrolka.
- ③ Batéria je úplne nabitá, svieti zelená kontrolka.

UPOZORNENIE

Batérie sa po dlhšom používaní zahrievajú, pred nabíjaním počkajte, kým vychladnú.

Všeobecné bezpečnostné upozornenia pre elektrické náradie

VAROVANIE

- Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny.

Nedodržanie upozornení a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru, alebo vážnemu zraneniu.

Všetky upozornenia a pokyny si uschovajte na budúce použitie

Pojem „elektrické náradie“ v upozorneniach označuje elektrické náradie napájané zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané batériou (bez kábla).

Pracovný priestor Bezpečnosť

- Udržiavajte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neporiadok alebo tmavé miesta zvyšujú riziko nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Počas používania elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo pracovného priestoru. Rozptýlením môže spôsobiť stratu kontroly.

Elektrická bezpečnosť

- Zástrčky elektrického náradia musia zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy nijako neupravujte. Nepoužívajte adaptérové zástrčky s elektrickým náradím s ochranným uzemnením. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhnite sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkému prostrediu. Voda, ktorá vnikne do elektrického náradia, zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel používajte správne. Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie, ťahanie alebo odpájanie elektrického náradia. Chráňte kábel pred teplom, olejom, ostrými hranami alebo pohyblivými časťami. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

Údržba a čistenie

Všetku údržbu smie vykonávať iba kvalifikovaný technik.

Pred čistením alebo vykonávaním údržby vyberte batériu z rázového uťahováka. Aby bola prevádzka bezpečná a správna, vždy udržiavajte náradie a jeho vetracie otvory čisté.

Na čistenie rázového uťahováka vždy používajte iba mäkkú, suchú handričku; nikdy nepoužívajte detergent ani alkohol.

Riešenie problémov

Pred vykonávaním postupov na riešenie problémov prepnite spínač do polohy „VYPNUTÉ“ a vyberte batériový blok z rázového uťahováka.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIE
Rázový uťahovák nefunguje.	Batériový blok je vybitý.	Nabite batériový blok.
Nasadzovací nadvetec nie je možné nainštalovať.	Nadvetec sa nezmesť na unášač.	Použite vhodný adapter alebo hlavice požadovanou kapacitou.
Motor sa prehrieva.	Uistite sa, že chladiace otvory nie sú zaprášené ani ničím zablokované.	Vyčistite a uvoľnite vetracie otvory. Nezakrývajte ich rukou počas prevádzky.
Pracovné LED svetlo rýchlo bliká.	Náradie sa zastavilo, aby ochránilo vnútorné obvody.	Uvoľnite spínač, počkajte, kým náradie vychladne nadol a potom nástroj znova spustíte.
Pracovné LED svetlo pomaly bliká.	Batéria je veľmi slabo nabitá.	Nabite batériu.

Schéma výrobku

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- ④ Regulácia otáčok
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



Parametre produktu

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Schéma výrobku

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- ④ Regulácia otáčok
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



Parametre produktu

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Schéma výrobku

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač na plynulú reguláciu otáčok
- ④ Regulácia otáčok
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad

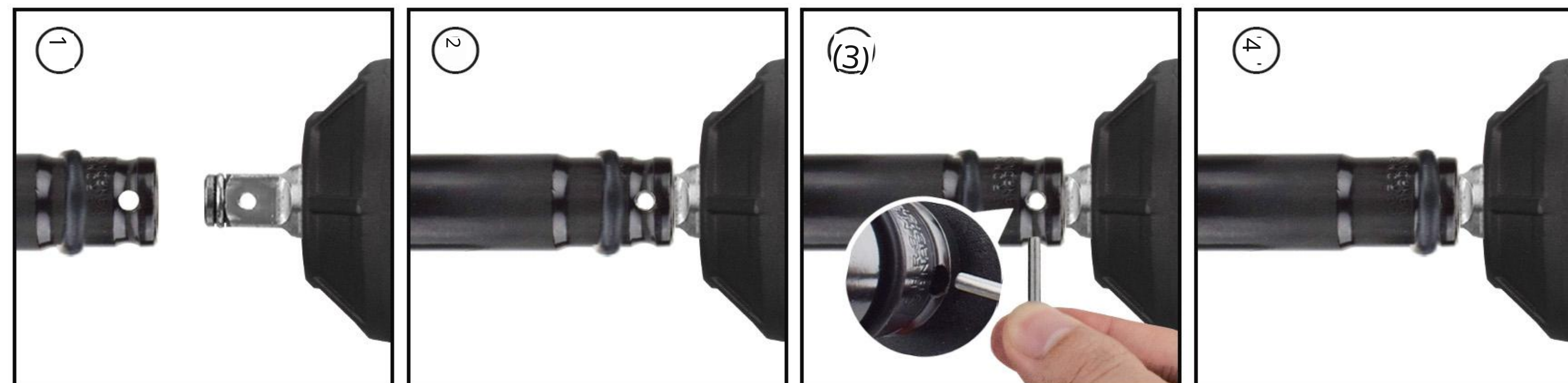


Parametre produktu

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Inštalácia nástrčná hlavica

Metóda 1 (bez predlžovacej tyče)



- ①. Nasadíte gumový krúžok na nástrčnú hlavicu.
2. Zarovnáte otvor nástrčnej hlavice s otvorom skľučovadla a vložte nástrčnú hlavicu do skľučovadla.
- ③. Zarovnáte otvory a vložte čap.
- ④. Presuňte gumový krúžok cez otvor, aby ste ho utesnili.

Metóda 2 (s predlžovacou tyčou)



- ①. Nasadíte gumený krúžok na predlžovaciu tyč.
2. Zarovnáte otvor predlžovacej tyče s otvorom skľučovadla a vložte predlžovaciu tyč do skľučovadla.
3. Zarovnáte otvory a vložte kolík.
4. Presuňte gumený krúžok cez otvor, aby ste ho utesnili.
- ⑤. Zarovnáte otvor nástrčnej hlavice s guľôčkou predlžovacej tyče a nasadíte nástrčnú hlavicu na predlžovaciu tyč.



UPOZORNENIE

1. Nástrčné hlavice možno použiť aj bez kolíkov a gumených krúžkov.
2. Pred montážou príslušenstva sa uistite, že je náradie vypnuté a akumulátor vybratý,

3. Po nasadení rázového utahováka sa uistite, že pevne sedí. Ak sa uvoľní, nesmie sa používať.

Vloženie a vybratie batérií



- ① Zasuňte lítiovú batériu do základne rázového utáhováka, aby ste sa uistili, že je batéria bezpečne vložená.
- ② Podržte stlačené tlačidlo uvoľnenia batérie, aby ste batériu vybrali zo základne rázového utáhováka.



UPOZORNENIE

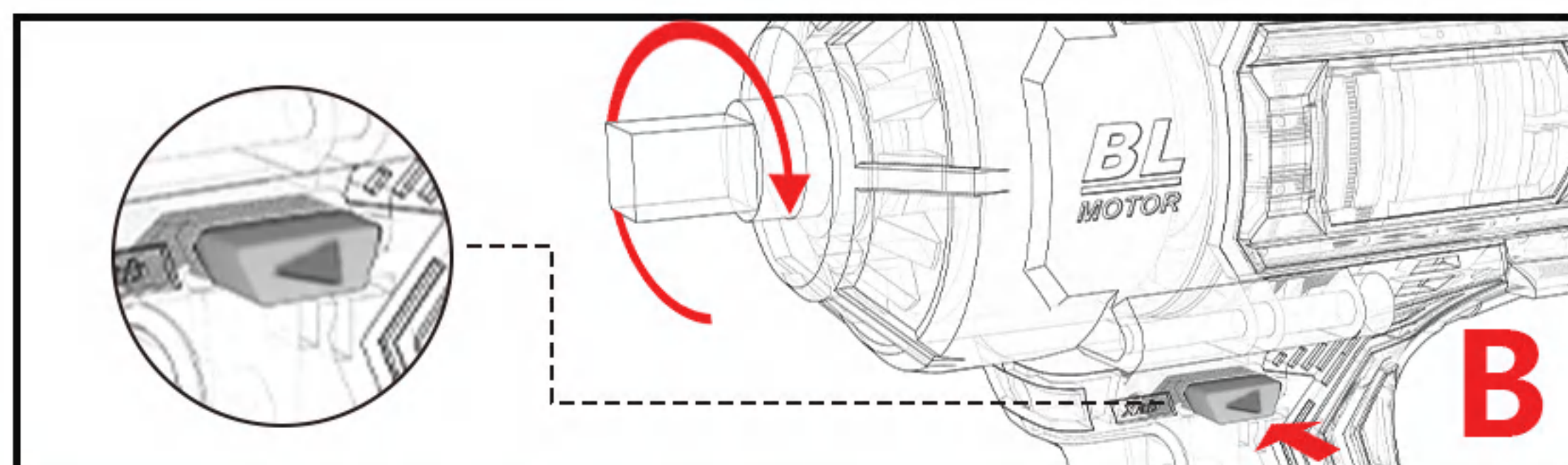
1. Pred vloženíím alebo vybratím batérie zariadenie vždy vypnite.
2. Pri vkladaní alebo vyberaní batérie pevne držte nástroj aj batériu.

Dopredu & . Režim spätného chodu



Režim utiahnutia (vpred)

Stlačením prepínača smeru otáčania na strane A aktivujete režim utiahnutia (vpred). Kliknutím na tlačidlo "SPEED CONTROL" nastavíte prevodový stupeň.



Režim uvoľnenia (vzad)

Stlačením prepínača smeru otáčania na strane B aktivujete režim uvoľnenia (vzad). Kliknutím na tlačidlo "SPEED CONTROL" prepínate medzi plynulým režimom a režimom zastavenia brzdením.

A POZOR

1. Pred použitím vždy skontrolujte smer otáčania.
2. Režim prepínajte až po úplnom zastavení nástroja, v opačnom prípade dôjde k jeho poškodeniu.
3. Keď zariadenie nepoužívate, nastavte prepínač smeru otáčania do strednej polohy a zaistite spúšť.
4. Keď je zariadenie vypnuté 6 sekúnd, inteligentný ovládací panel aj LED svetlo sa vypnú, aby sa šetrila batéria.
5. Keď stlačíte spúšť, inteligentný ovládací panel a LED svetlá sa znova aktivujú.

Nabíjanie batérií



Vložte batériu do nabíjačky a po zaznení zreteľného zvukového signálu sa rozsvieti červená kontrolka nabíjačky a začne sa nabíjanie.



Keď je batéria úplne nabitá, stlačte a podržte tlačidlo na uvoľnenie batérie, aby ste batériu vytiahli z nabíjačky.



- ① Nabíjačka sa automaticky zapne a rozsvieti sa zelená kontrolka.
- ② Batéria sa nabíja, červená kontrolka svieti.
- ③ Úplne nabité, svieti zelená kontrolka.



UPOZORNENIE

Batérie sa po dlhšom používaní zahrievajú. Pred nabíjaním počkajte, kým batérie vychladnú.

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre elektrické náradie

A VAROVANIE

- Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny.

Nedodržanie upozornení a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnym zraneniam.

Všetky upozornenia a pokyny si uschovajte na neskoršie použitie.

Pojem „elektrické náradie“ v bezpečnostných upozorneniach sa vzťahuje na vaše sieťové (káblové) elektrické náradie alebo vaše akumulátorové (bezdrôtové) elektrické náradie.

Bezpečnosť pracovného priestoru

- Udržiavajte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neupratané alebo tmavé priestory zvyšujú riziko nehôd.

Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napr. v blízkosti horľavých kva palín, plynov alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu za páliť prach alebo výpary.

- Počas používania elektrického náradia udržiavajte deti a nepovolan é osoby v dostatočnej vzdialenosti. Rozptýlenie môže viesť k strate kont roly. Elektrická bezpečnosť

☒ Zástrčka elektrického náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nijakým spôsobom nikdy neupravujte. Nepoužívajte adaptérové zástrčky s uzemneným elektrickým náradím. Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky znižujú riziko zásahu elektrickým prúdom.

- Vyhnite sa telesnému kontaktu s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené alebo uzemnené, existuje zvýšené riziko zásahu elektrickým prúdom.

- Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkosti. Ak do elektrického náradia prenikne voda, zvyšuje sa riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Kábel nepoužívajte nesprávnym spôsobom. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie ani odpájanie elektrického náradia. Kábel uchovávajte mimo tepla, oleja, ostrých hrán a pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Údržba a čistenie

Všetky údržbárske práce by mal vykonávať iba kvalifikovaný technik.

Pred čistením alebo vykonávaním údržby vyberte batériu z rázového utáhováka. Na zaistenie bezpečnej a správnej prevádzky udržiavajte zariadenie a jeho vetracie otvory vždy čisté.

Na čistenie rázového utáhováka používajte vždy iba mäkkú, suchú handričku, nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ani alkohol.

Riešenie problémov

Pred riešením problémov prepnite spínač do polohy "OFF" a vyberte batériu z rázového utáhováka.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIE
rázový utáhováka nefunguje.	batéria je vybitá.	Nabite batériu.
nástrčný kľúč sa nedá nasadiť.	nadstavec nepasuje na unášač.	Použite vhodný adaptér alebo zásuvku s dostatočnou kapacitou.
motor sa prehrieva.	uistite sa, že chladiace otvory sú voľné, bez prachu a prekážok.	Vyčistite vetracie otvory a uvoľnite ich. Nezakrývajte vetracie otvory počas prevádzky rukou.
LED pracovné svetlo rýchlo bliká.	zariadenie zastavilo prevádzku na ochranu vnútorných obvodov.	Uvoľnite spínač spúšte, počkajte, kým zariadenie vychladne, a potom ho znova spustite.
LED pracovné svetlo bliká pomaly.	stav nabitia akumulátora je veľmi nízky.	Nabite batériu.

Schéma výrobku

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- ④ Regulácia otáčok
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



Parametre výrobku

Typ motora:	Motor bez kefový
Vstupné napätie:	110 V až 240 V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18 V až 21 V

Schéma výrobku

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- ④ Regulácia rýchlosti otáčania
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



Parametre výrobku

Typ motora:	Motor bez kefový
Vstupné napätie:	110 V až 240 V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18 V až 21 V

Schéma výrobku

- 1) 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- 2) LED svetlo
- 3) Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- 4) Regulácia otáčok
- 5) Batéria
- 6) Rukoväť
- 7) Prepínač smeru otáčania vpred/vzad

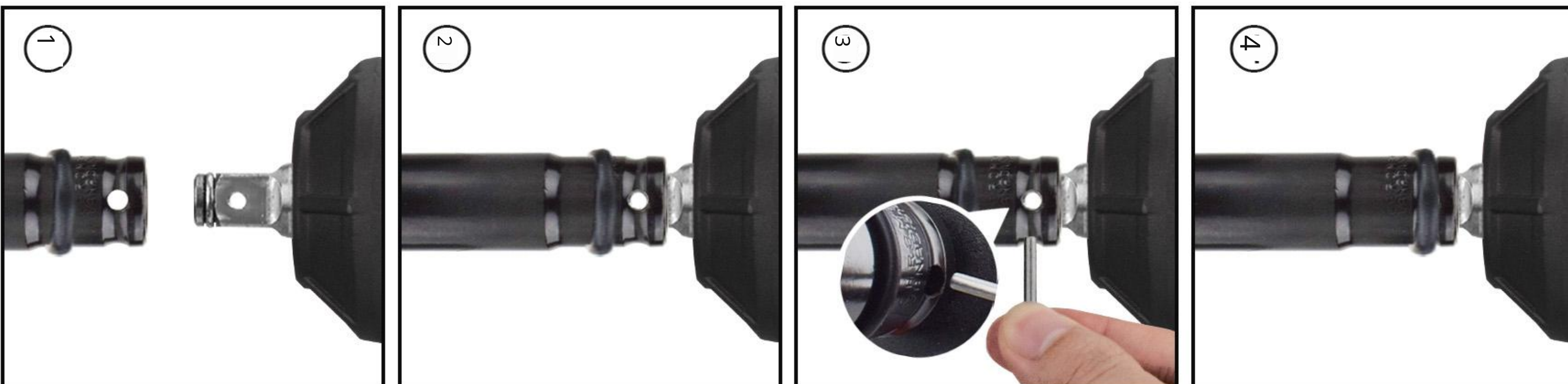


Parametre výrobku

Typ motora:	Motor bez kefový
Vstupné napätie:	110 V až 240 V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18 V až 21 V

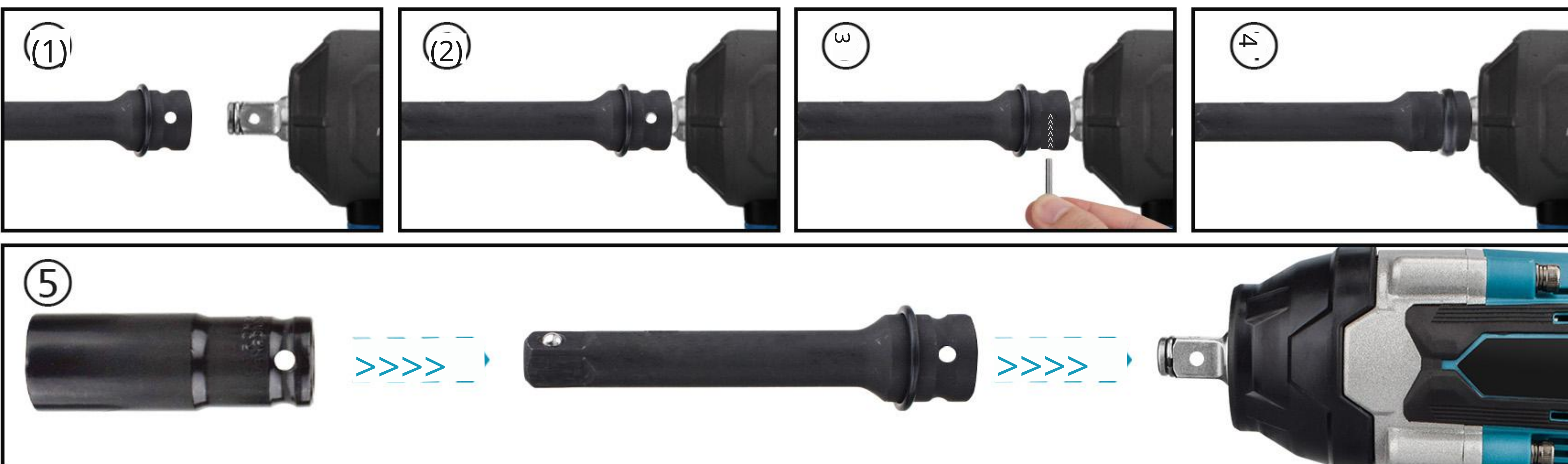
Montáž rázových hlavíc

Metóda 1 (bez predlžovacej tyče)



1. Nasadíte gumový krúžok na hlavicu.
2. Zarovnáte otvor hlavice s otvorom skľučovadla a nasadíte hlavicu na skľučovadlo.
3. Zarovnáte otvory a vložte kolík.
4. Posuňte gumový krúžok cez otvor, aby ste ho utesnili.

Metóda 2 (s predlžovacou tyčou)



1. Umiestnite gumený krúžok na predlžovaciu tyč.
2. Zarovnáte otvor predlžovacej tyče s otvorom skľučovadla a nasadíte predlžovaciu tyč na skľučovadlo.
3. Zarovnáte otvory a vložte kolík.
4. Posuňte gumový krúžok cez otvor, aby ste ho utesnili.
5. Zarovnáte otvor hlavice s guľôčkou predlžovacej tyče a nasadíte hlavicu na predlžovaciu tyč.



POZOR

1. Kolíky a gumené krúžky nie sú potrebné a možno ich namontovať aj bez nich.
2. Pred inštaláciou príslušenstva vždy vypnite náradie a vyberte batériu.
3. Po vložení rázovej hlavice sa uistite, že je pevne upevnená. Ak vypadáva, nepoužívajte ju.

Inštalácia a vybratie batérií



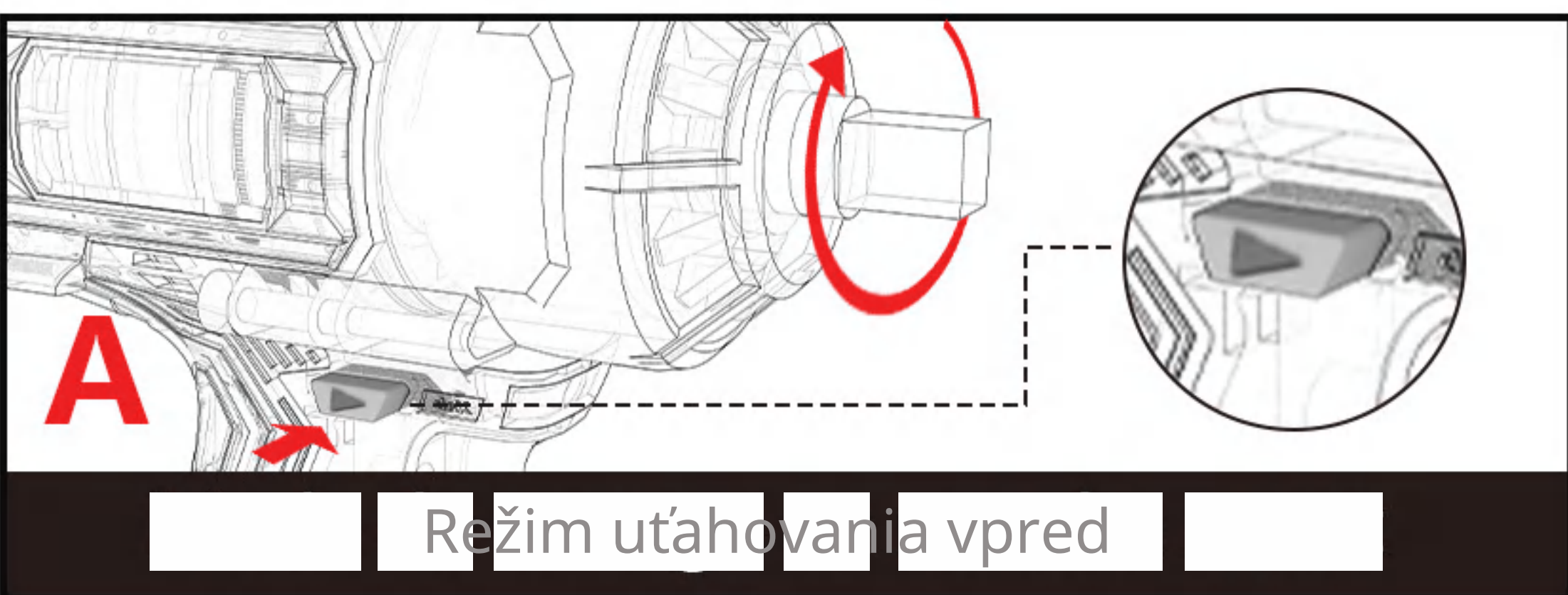
- ① Zasuňte lítiovú batériu do základne rázového utáhováka, aby ste sa uistili, že je správne nainštalovaná.
- ② Stlačte tlačidlo uvoľnenia batérie a podržte ho stlačené, aby ste vybrali batériu zo základne rázového utáhováka.

A POZOR

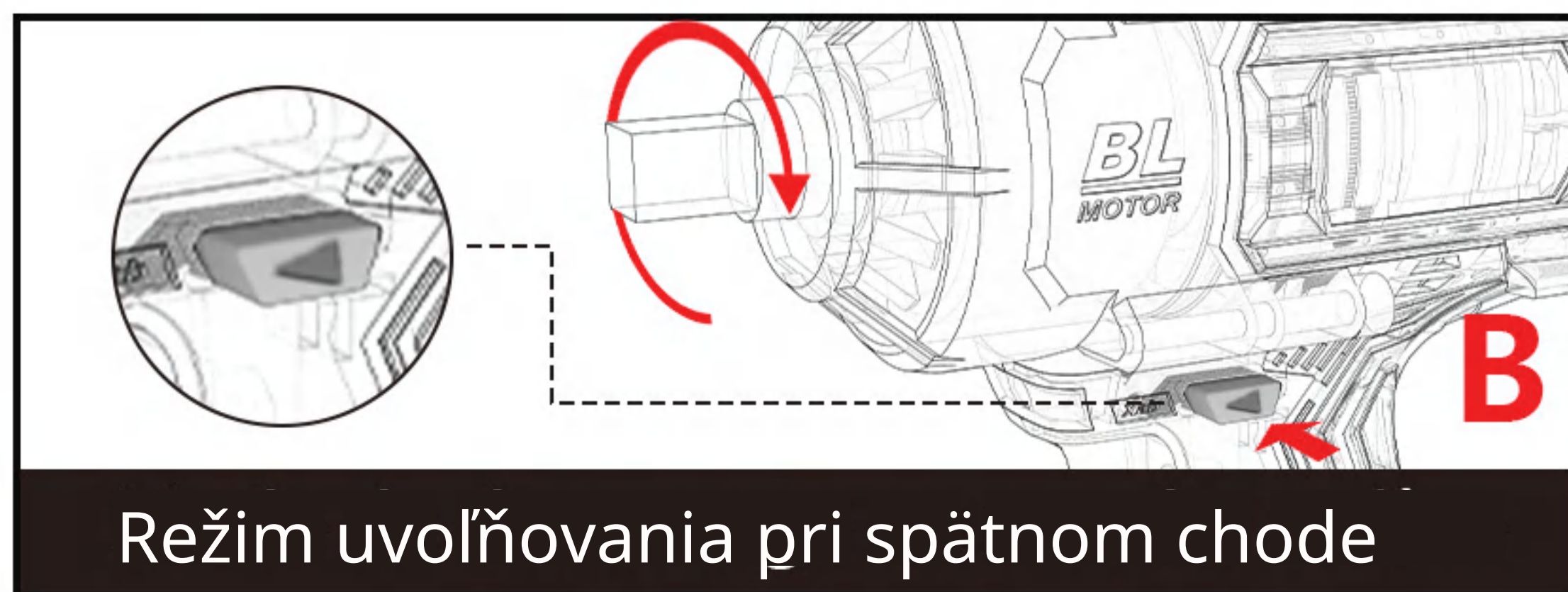
1. Pred inštaláciou alebo vybratím batérie vždy vypnite náradie.

2. Pri inštalácii alebo vyberaní batérie pevne držte náradie aj batériu.

Režim vpred a vzad



Stlačením prepínača smeru otáčania na strane A aktivujete režim utáhovania vpred. Kliknutím na tlačidlo "SPEED CONTROL" nastavíte rýchlosť.



Stlačením prepínača smeru otáčania na strane B prepnete do režimu uvoľňovania pri spätnom chode. Kliknutím na tlačidlo „SPEED CONTROL“ prepnete medzi režimom nepretržitej prevádzky a režimom zastavenia s brzdou.

UPOZORNENIE

1. Pred použitím nástroja vždy skontrolujte smer otáčania.
2. Režim zmeňte až po úplnom zastavení nástroja, inak ho môžete poškodiť.
3. Keď nástroj nepoužívate, nastavte prepínač smeru otáčania do strednej polohy a zaistite spúšť.
4. Keď je nástroj vypnutý 6 sekúnd, inteligentný ovládací panel a LED kontrolka zhasnú, aby sa šetrila energia batérie.
5. Stlačením spúšte sa inteligentný ovládací panel a LED kontrolky znova aktivujú.

Nabíjanie batérií



Vložte batériu do nabíjačky a po zaznení zvukového signálu sa rozsvieti červená kontrolka nabíjačky a začne sa nabíjanie.



Keď je batéria úplne nabitá, stlačte a podržte tlačidlo uvoľnenia batérie, aby ste ju vybrali z nabíjačky.



- ① Nabíjačka sa automaticky zapne a rozsvieti sa zelená kontrolka.
- ② Batéria sa nabíja, červená kontrolka svieti.
- ③ Úplné nabitie, zelená kontrolka svieti.

A POZOR-----/

Batérie sa po dlhšom používaní zahrievajú, pred opätovným nabíjaním počkajte, kým vychladnú.

Všeobecné bezpečnostné upozornenia pre elektrické náradie

A VAROVANIE

•Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny.

Nedodržanie upozornení a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnym zraneniam.

Uschovajte všetky upozornenia a pokyny, aby ste sa na ne mohli neskôr odvolávať

Termín << elektrické náradie >> použitý v upozorneniach označuje elektrické náradie napájané zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájaný batériou (bezdrôtový).

Bezpečnosť pracovného priestoru

•Udržiavajte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neporiadok alebo tma vytvárajú podmienky pre nehody.

•Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.

•Pri používaní elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti. Rozptýlenie môže spôsobiť stratu kontroly.

Elektrická bezpečnosť

•Zástrčky elektrického náradia musia zodpovedať elektrickej zásuvke. Zástrčku nikdy nijako neupravujte. S uzemneným elektrickým náradím nepoužívajte adaptérové zástrčky. Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

Vyhýbajte sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, riziko úrazu elektrickým prúdom sa zvyšuje.

Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkosti. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Nepoužívajte kábel nesprávnym spôsobom. Nikdy kábel nepoužívajte na prenášanie alebo ťahanie elektrického náradia ani na jeho odpájanie zo zásuvky. Kábel držte mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán a pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

Údržba a čistenie

Všetky práce spojené s údržbou musí vykonávať kvalifikovaný technik.

Pred čistením alebo údržbou vyberte akumulátor z rázového uťahováka. Na zaistenie bezpečnej a správnej prevádzky udržiavajte náradie a jeho vetracie otvory vždy čisté.

Vždy používajte na čistenie rázového uťahováka mäkkú a suchú handričku; nikdy nepoužívajte čistiaci prostriedok ani alkohol.

Riešenie problémov

Pred vykonaním postupov riešenia problémov prepnite spínač do polohy „OFF“ a vyberte batériu z rázového uťahovákapred vykonaním postupov riešenia problémov.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIE
rázový uťahovák nefunguje.	batéria je vybitá.	nabite batériu.
nástavec sa nedá nasadiť.	nástrčný nadstavec nie je vhodný pre unašeč.	použite vhodný adaptér alebo zásuvku s menovitou kapacitou uvedenou.
motor sa prehrieva	uistite sa, že chladiace otvory nie sú zanesené prachom a prekážkami.	vyčistite a uvoľnite vetracie otvory. Nezakrývajte vetracie otvory rukou počas používania a uvoľnite spúšťací spínač, počkajte, kým nástroj vychladne, a potom ho znova zapnite.
LED pracovné svetlo rýchlo bliká.	nástroj sa prestal používať, aby chránil vnútorné obvody.	
LED pracovná kontrolka pomaly bliká.	nabitie batérie je veľmi nízke.	nabite batériu.

Schéma výrobku

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač plynulej regulácie otáčok
- ④ Regulácia otáčok
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



Parametre výrobku

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Schéma výrobku ①---

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač plynulej regulácie otáčok
- ④ Regulácia otáčok
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



Parametre výrobku

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Schéma výrobku

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač plynulej regulácie otáčok
- ④ Regulácia otáčok
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



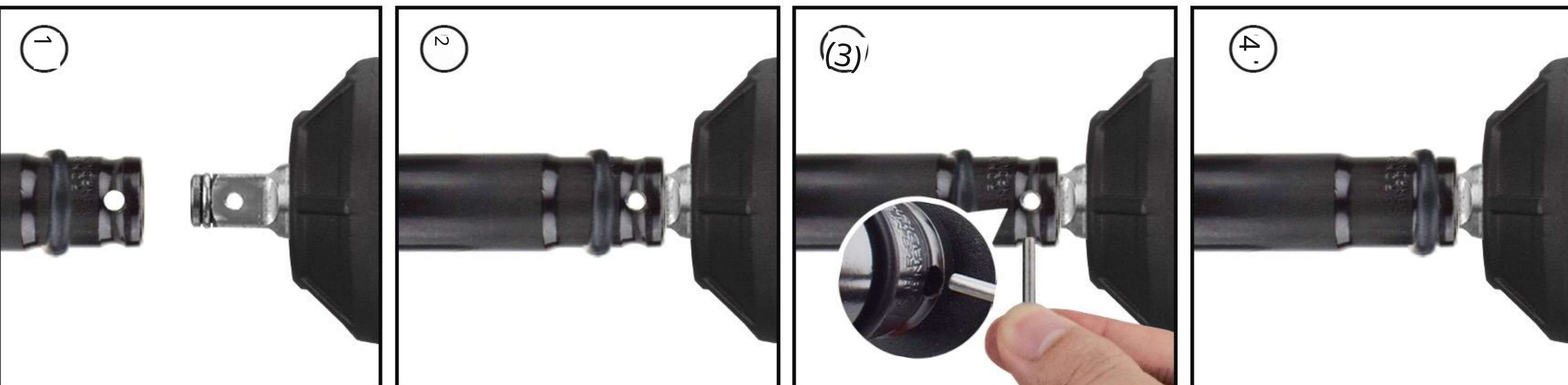
Parametre výrobku

Typ motora:	Bezkomutátorový motor
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Inštalácia

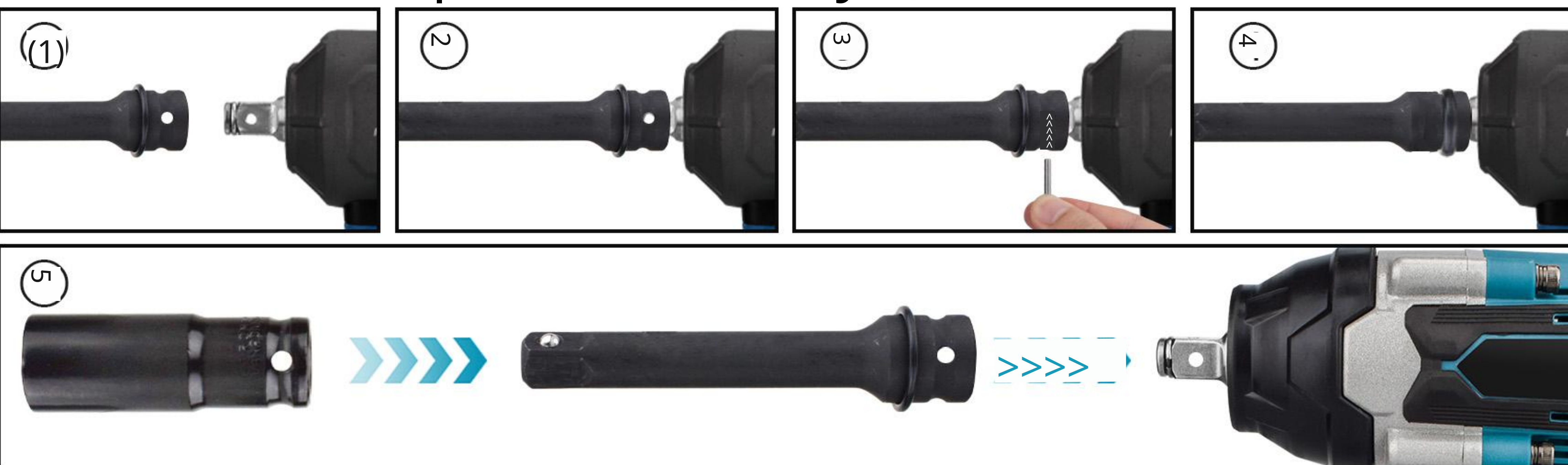
Hlavice

Metóda 1 (bez predlžovacej tyče)



1. Nasadíte gumený krúžok na hlavicu.
2. Zarovnáte otvor hlavice s otvorom skľučovadla a nasadíte hlavicu na skľučovadlo.
- ③. Zarovnáte otvory a vložte kolík.
- ④. Posuňte gumený krúžok cez otvor, aby ste ho utesnili.

Metóda 2 (s predlžovacou tyčou)



1. Nasadíte gumený krúžok na predlžovaciú tyč.
2. Zarovnáte otvor predlžovacej tyče s otvorom skľučovadla a nasadíte predlžovaciú tyč na skľučovadlo.
- ③. Zarovnáte otvory a vložte kolík.
- ④. Posuňte gumený krúžok cez otvor, aby ste ho utesnili.
- ⑤. Zarovnáte otvor hlavice s guľôčkou predlžovacej tyče a nasadíte hlavicu na predlžovaciú tyč.



UPOZORNENIE

1. Čapy a gumené krúžky nie sú potrebné a možno ich používať aj bez nich.
2. Pred inštaláciou príslušenstva vždy vypnite náradie a vyberte batériu.
3. Po vložení nastavca sa uistite, že je pevne upevnený. Ak sa uvoľní, nepoužívajte ho.

Inštalácia a vybratie batérií

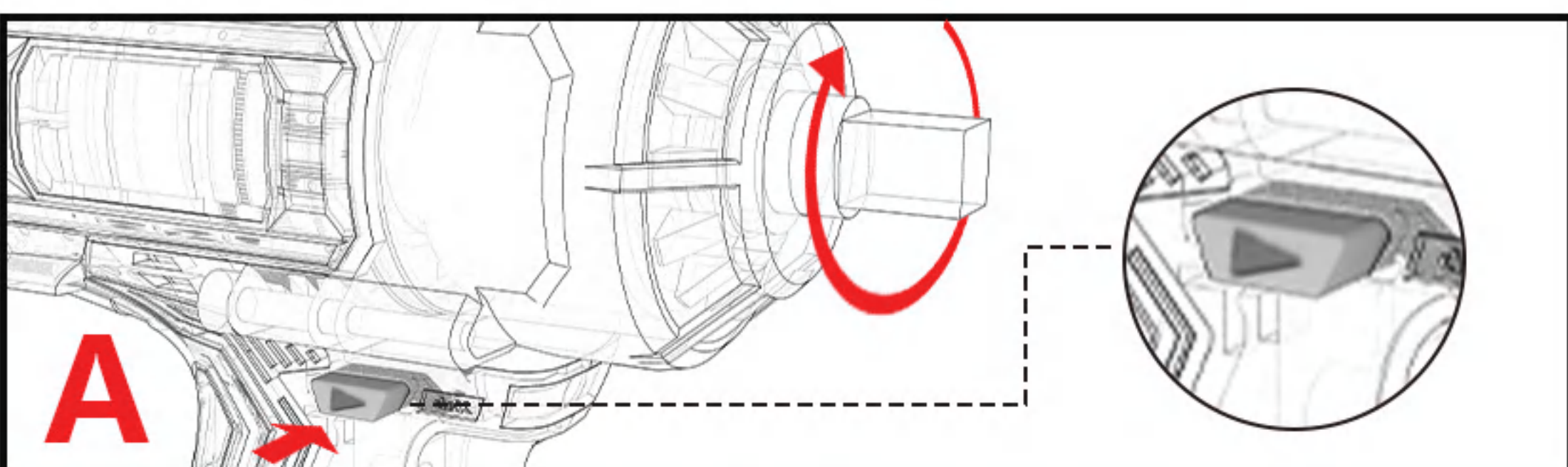


- ① Zatlačte lítiovú batériu do základne rázového uťahováka, aby ste sa uistili, že je bezpečne nainštalovaná.
- ② Stlačte a podržte tlačidlo uvoľnenia batérie, aby ste vybrali batériu zo základne rázového uťahováka.

UPOZORNENIE

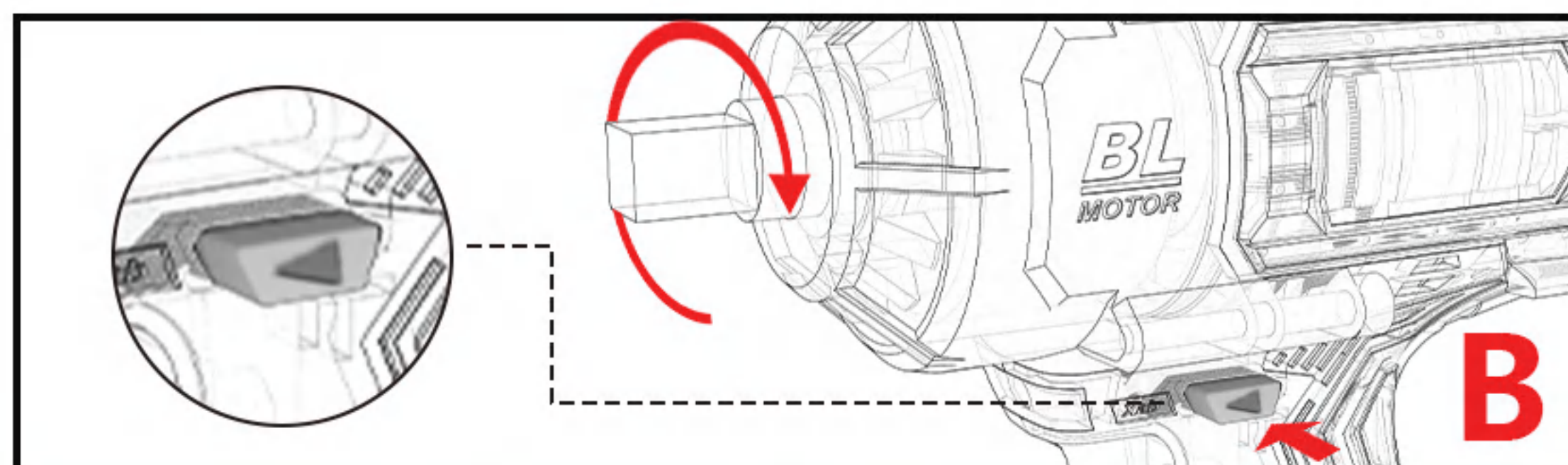
1. Pred inštaláciou alebo vybratím batérie vždy vypnite náradie.
2. Pri inštalácii alebo vyberaní batérie pevne držte náradie aj batériu.

Režim vpred a vzad



Režim utiahnutia vpred

Stlačením prepínača chodu vpred a vzad na strane A aktivujete režim utiahnutia vpred. Kliknutím na tlačidlo "SPEED CONTROL" nastavíte rýchlosť.



Režim uvoľnenia vzad

Stlačením prepínača chodu vpred a vzad na strane B aktivujete režim uvoľnenia vzad. Kliknutím na tlačidlo "SPEED CONTROL" prepínate medzi nepretržitým režimom a režimom brzďového zastavenia.

A UPOZORNENIE

1. Vždy pred použitím skontrolujte smer otáčania.
2. Režim meňte až po úplnom zastavení nástroja, inak sa nástroj poškodí.
3. Keď nástroj nepoužívate, nastavte prepínač chodu vpred a vzad do stredovej polohy a zablokujte spúšť.
4. Keď je nástroj vypnutý 6 sekúnd, inteligentný ovládací panel aj LED svetlo sa vypnú, aby sa šetrila batéria.
5. Stlačením spúšte sa inteligentný ovládací panel a LED svetlá znova aktivujú.

Nabíjanie batérií



Zaťlačte batériu do nabíjačky a, po zaznení zvukového signálu sa rozsvieti červená kontrolka nabíjačky a začne sa nabíjanie.



Po úplnom nabití podržte stlačené tlačidlo na uvoľnenie batérie a vyberte ju z nabíjačky.



- ① Nabíjačka sa automaticky zapne a rozsvieti sa zelené svetlo.
- ② Batéria sa nabíja, svieti červené svetlo.
- ③ Batéria je úplne nabitá, svieti zelené svetlo.



UPOZORNENIE

batérie sa po dlhšom používaní zahrievajú, pred nabíjaním počkajte, kým vychladnú.

Všeobecné bezpečnostné upozornenia pre elektrické náradie

A VAROVANIE

- Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny.

Nedodržanie upozornení a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar alebo vážne zranenie.

Všetky upozornenia a pokyny si uschovajte na budúce použitie

Výraz „elektrické náradie“ v upozorneniach označuje elektrické náradie s napájaním zo siete (káblové) alebo napájaním z batérie (batériové).

Bezpečnosť pracovného priestoru

- Udržiavajte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neporiadok alebo slabé osvetlenie zvyšujú riziko nehôd.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Počas používania elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti. Rozptýlenie môže spôsobiť stratu kontroly.

Elektrická bezpečnosť

- Zástrčky elektrického náradia musia zodpovedať elektrickej zásuvke. Zástrčky nikdy nijako neupravujte. S elektrickým náradím s uzemnením nepoužívajte adaptérové zástrčky. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhnite sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Riziko úrazu elektrickým prúdom sa zvyšuje, ak je telo uzemnené.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkosti. Voda, ktorá prenikne do elektrického náradia, zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

☒ Nepoužívajte kábel nesprávnym spôsobom. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie ani otpájanie elektrického náradia. Kábel udržiavajte mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

Údržba a čistenie

Všetky úkony údržby musí vykonávať výhradne kvalifikovaný technik.

Pred čistením alebo vykonávaním akejkoľvek údržby vyberte batériu z rázového uťahováka. Na zaistenie bezpečnej a správnej prevádzky udržiavajte náradie a jeho vetracie otvory vždy čisté.

Na čistenie rázového uťahováka vždy používajte mäkkú asuchú handričku; nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ani alkohol.

Riešenie problémov

Pred vykonaním postupov na odstraňovanie porúch prepnite spínač do polohy "OFF" a vyberte batériový blok z rázového uťahováka.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIE
Rázový uťahovák nefunguje.	Batéria je vybitá.	Nabite batériu.
Nie je možné nainštalujte hlavicu.	Hlavica nie je vhodná pre nákovku.	Použite vhodný adaptér alebo elektrickú zásuvku s vyššou kapacitou.
Motor sa prehrieva.	Uistite sa, že chladiace otvory sú bez prachu a prekážok.	Vyčistite a uvoľnite vetracie otvory. Počas prevádzky nezakrývajte otvory rukami.
Pracovné LED svetlo rýchlo bliká.	Náradie prestalo fungovať na ochranu vnútorných obvodov.	Uvoľnite spínačaktivácie, počkajte, kým náradie vychladne, a znova ho spustite.
Pracovné LED svetlo pomaly bliká.	Nabitie batérie je veľmi nízke.	Nabite batériu.

Schéma výrobku

- ① 1 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač plynulej regulácie otáčok
- ④ Regulácia rýchlosti
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



Parametre výrobku

Typ motor:	Bez kefa
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo

② LED svetlo

③ Prepínač plynulej regulácie otáčok

④ Regulácia rýchlosti

⑤ Batéria

⑥ Rukoväť

⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad



Parametre výrobku

Typ motora:	Bez kefa
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

Schéma výrobku

- ① 1/2-palcové štvorcové skľučovadlo
- ② LED svetlo
- ③ Prepínač pre plynulú reguláciu otáčok
- ④ Regulácia rýchlosti
- ⑤ Batéria
- ⑥ Rukoväť
- ⑦ Prepínač smeru otáčania vpred/vzad

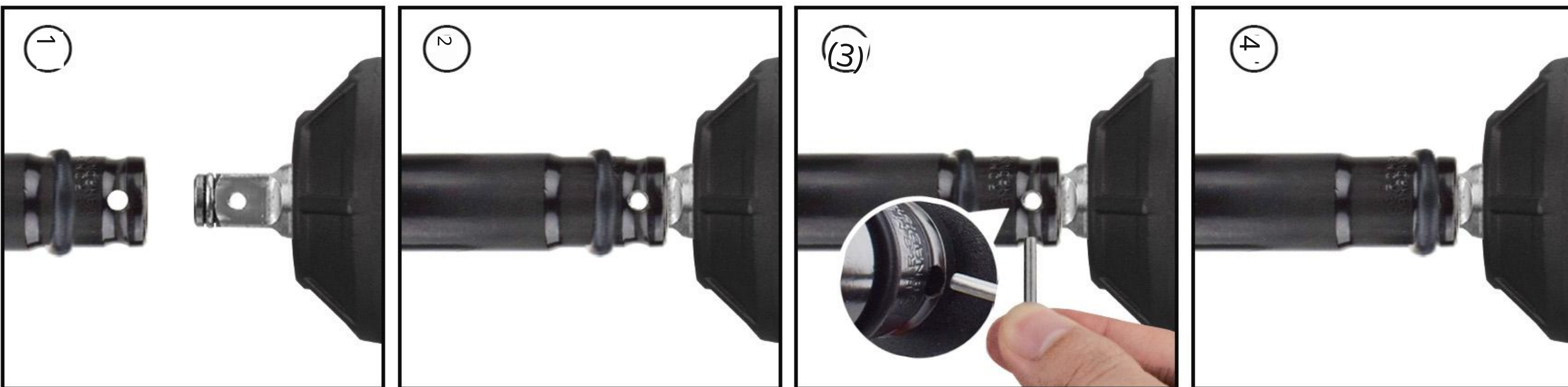


Parametre výrobku

Typ motora:	Bez kefa
Vstupné napätie:	110V-240V
Frekvencia:	50/60Hz
Výstupné napätie:	18V-21V

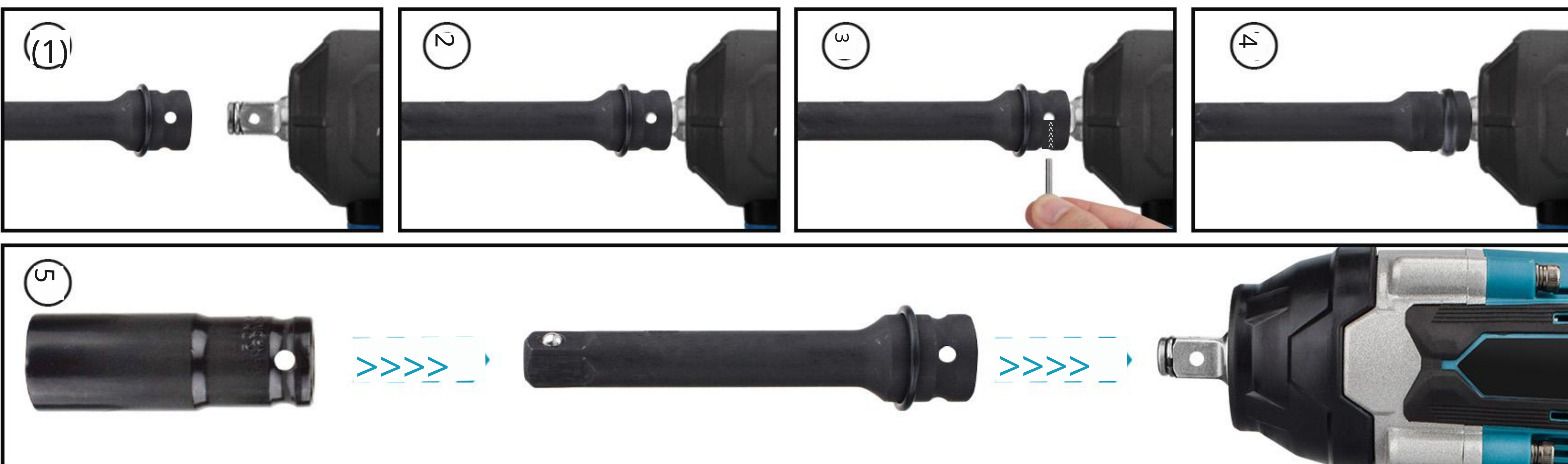
Montáž nástrčných hlavíc

Spôsob 1: (bez predlžovacej tyče)



1. Nasadte gumený krúžok na nástrčnú hlavicu.
2. Zarovnajete otvor v nástrčnej hlavici s otvorom v skľučovadle a nasadte nástrčnú hlavicu na skľučovadlo.
3. Zarovnajete otvory a vložte kolík.
4. Posuňte gumený krúžok nad otvor, aby ste ho zakryli.

Spôsob 2: (s predlžovacou tyčou)



1. Nasadte gumený krúžok na predlžovaciu tyč.
2. Zarovnajete otvor v predlžovacej tyči s otvorom v skľučovadle a nasadte tyč predlžovacej tyče v skľučovadle.
3. Vyrovnajte otvory a vložte kolík.
4. Nasadte gumený krúžok na otvor, aby ste ho utesnili.
5. Zarovnajete otvor nástrčnej hlavice s guľôčkou predlžovacej tyče a nasadte nástrčnú hlavicu na predlžovaciu tyč.

A UPOZORNENIE

1. Kolíky a gumené krúžky nie sú potrebné a montáž možno vykonať aj bez nich.
2. Pred inštaláciou príslušenstva vždy vypnite náradie a vyberte batériu.
3. Po nasadení rázovej hlavice sa uistite, že je pevne upevnená. Ak vypadne, nepoužívajte ju.

Inštalácia a vybratie batérií

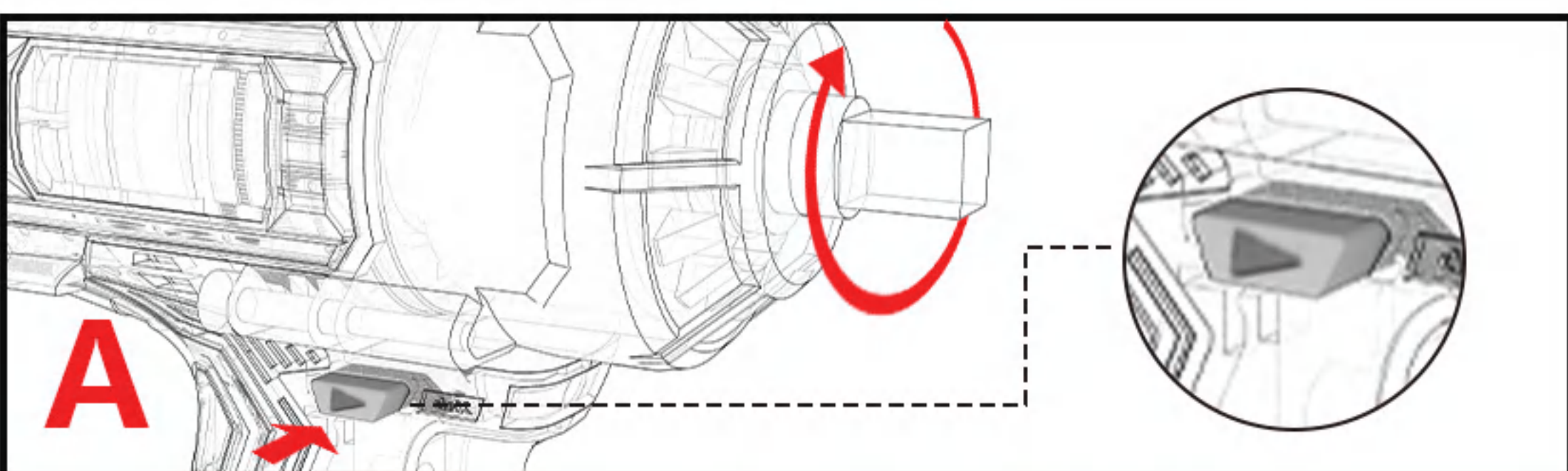


1. Žasuňte lítiovú batériu do základne rázového ťahováka, aby ste sa uistili, že je batéria správne nainštalovaná.
2. Stlačte a podržte tlačidlo uvoľnenia batérie, aby ste ju vybrali zo základne rázového ťahováka.

A UPOZORNENIE

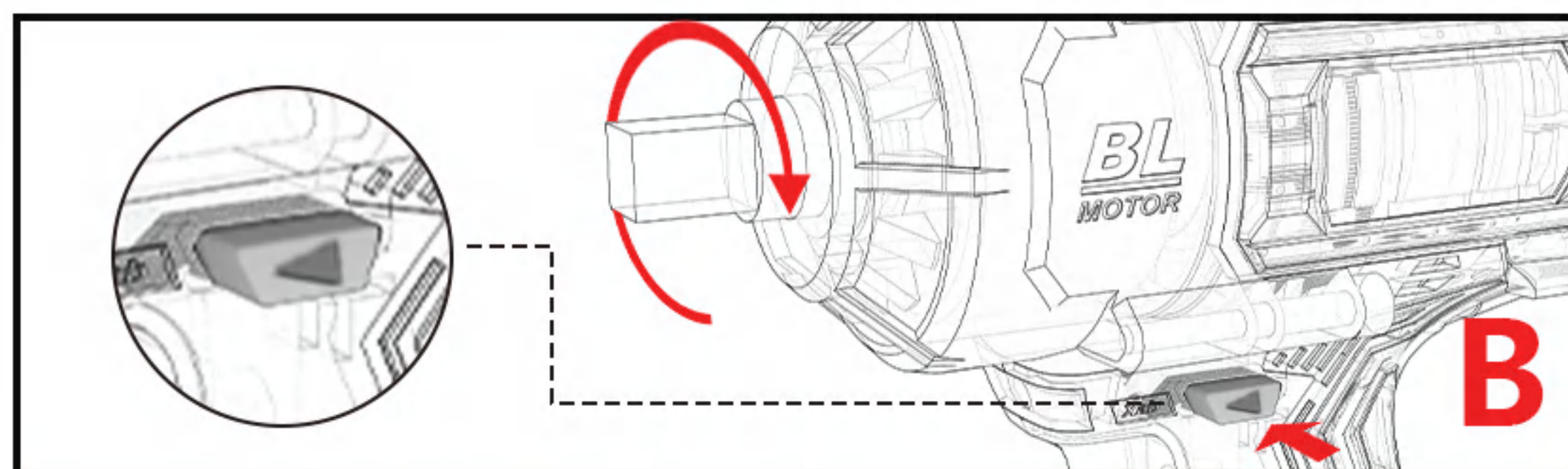
1. Pred inštaláciou alebo vybratím batérie vždy vypnite nástroj.
2. Pri inštalácii alebo vyberaní batérie pevne držte nástroj aj batériu.

Režim chodu vpred & Spätný chod



Režim utiahnutia vpred

Stlačte prepínač smeru otáčania zo strany A, aby ste aktivovali režim utiahnutia vpred. Stlačením tlačidla "SPEED CONTROL" nastavíte prevodový stupeň.



Režim uvoľnenia vzad

Stlačte prepínač smeru otáčania zo strany B, aby ste aktivovali režim uvoľnenia vzad. Stlačením tlačidla "SPEED CONTROL" prepínate medzi plynulým režimom a režimom brzdenia a zastavenia.

UPOZORNENIE

1. Pred použitím vždy skontrolujte smer otáčania.
2. Režim zmeňte až po úplnom zastavení náradia, inak sa náradie poškodí.
3. Keď náradie nepoužívate, nastavte prepínač smeru otáčania do stredovej polohy a zablokujte spúšť.
4. Keď je náradie 6 sekúnd vypnuté, inteligentný ovládací panel aj LED svetlo sa vypnú.
5. Stlačením spúšte sa inteligentný ovládací panel a LED svetlá znova aktivujú.

Nabíjanie batérií



Vložte batériu do nabíjačky a, po zaznení zvukového signálu sa rozsvieti červená kontrolka nabíjačky a začne sa nabíjanie.



Po úplnom nabití podržte stlačené tlačidlo uvoľnenia batérie a vyberte ju z nabíjačky.



- ① Nabíjačka sa automaticky zapne a rozsvieti sa zelená kontrolka.
- ② Batéria sa nabíja, svieti červená kontrolka.
- ③ Úplne nabitá, svieti zelená kontrolka.

A UPOZORNENIE

Batérie sa po dlhodobom používaní zahrievajú, počkajte, kým sa pred nabíjaním ich nechajte vychladnúť.

Všeobecné bezpečnostné upozornenia týkajúce sa elektrického náradia

A VAROVANIE

- Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny.

Nedodržanie upozornení a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnemu zraneniu.

Všetky upozornenia a pokyny si uschovajte na použitie v budúcnosti. Pojem „elektrické náradie“ uvedený v upozorneniach označuje elektrické náradie napájané zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané batériou (akumulátorové).

Bezpečnosť na pracovisku

- Udržiavajte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neporiadok alebo nedostatočne osvetlené priestory podporujú vznik nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti ohorľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Počas používania elektrického náradia udržiavajte deti a ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti. Rozptýlenie môže spôsobiť stratu kontroly.

Elektrická bezpečnosť

- Zástrčky elektrického náradia musia zodpovedať elektrickej zásuvke. Nikdy zástrčku nijako neupravujte. Nepoužívajte žiadnu adaptérovú zástrčku s uzemneným elektrickým náradím. Neupravené zástrčky a vhodné elektrické zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhnite sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu ani vlhkosti. Vniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoškodzujte kábel. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie ani odpájanie elektrického náradia. Kábel uchovávajte mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán a pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.



Údržba a čistenie

Všetku údržbu smie vykonávať iba kvalifikovaný technik.

Pred čistením alebo vykonávaním akejkoľvek údržby vyberte batériu z rázového uťahováka. Na zaistenie bezpečnej a správnej prevádzky vždy udržiavajte náradie a jeho vetracie otvory čisté.

Na čistenie rázového uťahováka vždy používajte mäkkú a suchú handričku; nikdy nepoužívajte čistiaci prostriedok ani alkohol.

Riešenie problémov

Pred vykonaním postupov na odstránenie porúch otočte spínač do polohy „OFF“ a vyberte batériový blok z rázového uťahováka.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVNÉ OPATRENIE
Rázový uťahovák nefunguje.	Batéria je vybitá.	Nabíjte batériu.
Nie je možné nainštalovať nástavec.	Nadstavec nezapadá do unášača.	Použite vhodný adaptér alebo nástavec s požadovanou kapacitou.
Motor sa prehrieva.	Uistite sa, že chladiace otvory nie sú zanesené prachom a prekážkami.	Vyčistite a uvoľnite ventilačné mriežky. Počas prevádzky nezaokrývajte ventilačné otvory rukou.
Pracovné LED svetlo rýchlo bliká.	Nástroj prestal fungovať na ochranu vnútorných obvodov.	Uvoľnite spúšťací spínač, počkajte, kým nástroj vychladne, a znova ho spustíte.
Pracovné LED svetlo pomaly bliká.	Úroveň nabitia batérie je veľmi nízka.	Nabíjte batériu.



UK ▲ Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.

OF ▲ Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.

FR ! Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.

IT ! Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.

IS ▲ Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.

NL ▲ Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.

BE A Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.

TR ! Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.

SE ! Uchovávejte mimo dosahu dětí, aby ste predišli nehodám.